De Arubaanse Courant

DAGBLAD VOOR ARUBA

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Bureau San Nicolas: „Esquire", Mainstr., Tel. 5112
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENSDAG 12 MAART 1952 — No. 1286

Samengaan

Blijkens een door de heren Th. Comvalius en F. R. Finck getekend communiqué zullen de besturen van de Sociale en Politieke Kring Suriname (op Curaçao) en de Surinaamse Politieke Kring Aruba in de toekomst trachten tot een nauwere samenwerking te geraken, „niet alleen bij het behartigen van de belangen van de in de Nederlandse Antillen gevestigde Surinamers, doch bij het vormen van constructieve ideeën, welke de gehele Antilliaanse gemeenschap ten goede dienen te komen". De groeperingen zullen een meer intensief overleg plegen met de Antilliaanse politieke partijen waarmede zij gelieerd zijn en die (gelet op de laatstgehouden verkiezingen op onze eilanden) werden gesteund door de overgrote meerderheid van de Surinaamse kiezers.

Beide groeperingen steunen het Surinaamse Statenlid Hendrik L. Braam (aldus het communiqué) en het verheugt de bestuurders, dat de samenwerking reeds werd geculmineerd in de totstandkoming van een voorontwerp-landsverordening betreffende de toelating en uitzetting van niet op deze eilanden geborenen.

Wij zouden geen gewag van het besluit van S.P.K.S. en S.P.K.A. hebben gemaakt (vooral niet omdat we ons verre willen houden van de bepaling van een politiek standpunt), ware het niet dat wij onze sympathie willen betuigen met alle pogingen, die een nauwer samengaan van welke groeperingen dan ook beogen. De Surinamers op deze eilanden waren steeds hecht vereend; de politieke splijtzwam bracht daarin een bedenkelijke verandering en het is ons meermalen gebleken, dat de tegenstellingen toenamen.

We hopen, dat men straks nog een stap verder zal komen; dat er weer een volkomen en onverbrekelijke eenheid zal komen — gelieerd aan welke grote politieke partij dan ook (of volkomen zelfstandig). Is deze stap gezet, dan zal men de landgenoten in het vaderland een prachtig voorbeeld hebben gegeven . . .

Op Cuba is het weer rustig

Alle nieuwe ministers zijn aan het werk getogen

HAVANA, 12 Maart — Gisteren was het rustig in geheel Cuba. Verwacht wordt, dat Batista zich vandaag in het presidentspaleis zal vestigen. Prio Socarrás, die door Batista is verdreven, heeft asyl gezocht in de Mexicaanse ambassade met verscheidene leden van zijn regering. Vandaag werd bericht, dat er plannen voor hem en zijn gezin worden gemaakt om naar Mexico te gaan.

Batista heeft de reorganisatie van het legercommando onder generaal Francisco Tabernilla voltooid. Alle ministers hebben zich op hun ministerie aan het werk begeven onder premierschap van Batista. Op hun eerste vergadering hebben zij besloten Cuba's buitenlandse overeenkomsten en de overeenkomsten met de Verenigde Naties te handhaven. Het kabinet nam ook een resolutie aan, waarin aangedrongen werd op strenge maatregelen wat betreft de verstoring van de openbare orde.

Een ander gevolg van de staatsgreep is, dat de leiders van de Cubaanse arbeiders - confederatie de algemene staking, waarmee gedreigd was, hebben afgelast.

Roberto Agramonte, candidaat voor het presidentschap bij de komende verkiezingen, en 40 van zijn aanhangers zijn door de politie verhoord over hun plannen. Felipe Pazos, de president van de Nationale Bank, en Justo Carillo, de president van de bank voor landbouw- en industrie-ontwikkeling, hebben hun onherroepbare ontslag gebaseerd was op democratische overtuigingen.

Luis Machado, de Cubaanse ambassadeur in Washington, heeft gisteren verklaard, dat hij een voorstel van de regering-Batista om ook de nieuwe regering in de Verenigde Staten te vertegenwoordigen heeft afgslagen.

WEER MANOEUVRE VAN DE RUSSEN?

WASHINGTON, 12 Maart. — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft verklaard, dat geen antwoord zal worden gezonden op de jongste Russische nota, alvorens overleg met Engeland en Frankrijk is gepleegd. De nota wordt thans bestudeerd. In bevoegde kringen is men geneigd de voorstellen als een manoeuvre te zien om de pogingen om West-Duitsland in de Westerse verdediging in te schakelen, te doen mislukken of te vertragen.

Attlee wilde Bevan belofte van trouw aan partijleiding laten afleggen

LONDEN, 12 Maart. - Op een bijeenkomst van de Labourfractie van het Lagerhuis werd een voorstel van Attlee en andere partijleiders om Bevan c.s. een belofte van trouw aan de partijleiding te doen afleggen, verworpen met 172 tegen 63 stemmen.

Aangenomen werd een voorstel waarin o.m. gezegd wordt, dat „het niet acht slaan op beslissingen van de parlementsfractie over de in het Lagerhuis te volgen politieke gedragslijn de partij als geheel ernstig benadeelt". Voorts werd aanbevolen de „disciplinaire wijze van stemmen" weer in te voeren, die na de oorlog was afgeschaft. Ook Bevan c.s. steunden dit voorstel. Dit besluit houdt in, dat de fractie moet stemmen volgens een tevoren bij meerderheid aanvaarde gedragslijn, waarvan slechts in gevallen van gewetensbezwaren mag worden afveweken.

Naar verluidt, heeft Bevan hardnekkig zijn houding bij het defensiedebat verdedigd. Hij voerde aan, dat hij afgetreden was als minister van openbaar welzijn, omdat hij de lasten van de bewapening te hoog achtte. Het is nu moeilijk een ander standpunt in te nemen.

Op zijn verzoek komt Donderdag de socialistische partijraad bijeen. Deze raad beslist over de partijpolitiek tot de nationale conferentie der partij in October - doch zo nodig eerder bijeenkomt.

DUS. TOCH DEFENSIE!

TOKIO, 11 Maart: Volgens welingelichte kringen heeft de Japanse regering besloten regionale troepen (twee divisies) op te richten voor de verdediging van Noord-Japan. De troepen zullen de nationale politiereserve vervangen, die in September zal worden ontbonden. De bevelhebber van deze regionale troepen zou belast word enmet de verdediging van Hokkaido en Hondo. Zijn hoofdkwartier zal gevestigd zijn te Sapproro, de hoofdstad van Hokkaido, aldus deze kringen. Hij zou behalve over de twee genoemde divisies ook de beschikking krijgen over een corps van 11.000 man, gedeeltelijk uitgerust met pantserwawens en zwaardere wapens dan de bewapening van de gewone politie-reserve.

V.N. toestellen wierpen napalmbommen uit

Rode Kruis werd gevraagd onderzoek naar epidemieën in te stellen

TOKIO, 12 Maart. — Vliegtuigen van de Ve,renigde Naties hebben een grote aanval met napalmbommen gedaan op een communistisch opleidings- en bevoorradingscentrum op 50 km ten Noordwesten van Pan Moen Djon. Vliegtuigen van een formatie van 200 MIG's trahtten de aanvallers op te vangen, doch stuitten op heftige tegenstand van 41 Sabre-straaljagers, die de vliegtuigen der Verenigde Naties begeleidden. Drie MIG's werden neergeschoten. Er werd geen melding gemaakt van geallieerde verliezen.

Onderzoek gevraagd

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken heeft het Internationale Rode Kruis verzocht een onderzoek te willen instellen naar de aard en de oorzaak van de epidemieën in Korea, die volgens de Noordelijken een gevolg zijn van bacteriologische oorlogvoering door de Verbondenen.

ZAL MEN EISENHOWER ONTBIEDEN?

WASHINGTON, 11 Maart: De Democratische Senator McMahon heeft Dinsdag officieel verzocht generaal Eisenhower deze maand te ontbieden om te worden gehoord over het nieuwe program voor buitenlandse hulp ad 7,9 milliard dollar. De motie werd ingediend in een besloten vergadering van de Senaatscommissie voor buitenlandse zaken. Daar er te weinig leden aanwezig waren, moest de beslissing worden uitgesteld.

Hoe lang zal Pinay zich kunnen handhaven?

PARIJS, 12 Maart. - Bij de stemming over de communistische resolutie in de Nationale Vergadering stemden vóór Pinay, de gematigd conservatieven, de radicalen en de volksrepublikeinen. De socialisten en de Gaullisten op twee na onthielden zich van stemming. Eén Gaullist stemde tegen en één der 27 rebellen, die tegen het partijvoorschrift van Pinay de vorige week hadden gesteund, stemde voor. Enkele radicalen en volksrepublikeinen onthielden zich van stemming. Een Gaullistische woordvoerder zeide geen vertrouwen in de regering te hebben; zo ook een socialistische woordvoerder, wiens partij ontevreden is over Pinay's program. De socialisten zouden echter afwachten. Zij zijn tegen de belasting-amnestie en wensen snelle maatregelen voor een glijdende loonschaal.

Waarnemers menen, dat, hoewel er 'n behoorlijke meerderheid voor de regering was, de steun over het algemeen slechts aarzelend was.

NIEUWE VOORSTELLEN VAN JAPAN

TAIPEH, 11 Maart. De Japanse delegatie bij de besprekingen over een vredesverdrag tussen Japan en China heeft tot Woensdag om uitstel verzocht van de bijeenkomst voor hedenmiddag, die aanvankelijk reeds Maandag zou zijn gehouden. Men veronderstelt, dat de Japanners nieuwe voorstellen voorbereiden.

OOK IN CANADA

OTTAWA, 12 Maart. Ook in Canada is de bewegingsvrijheid van Russische diplomaten beperkt. Voor het reizen buiten een grens van 40 km rondom Ottawa moeten zij verlof aanvragen.

UITGAANSVERBOD VOOR ARABIEREN

TUNIS, 12 Maart. - Naar aanleiding van de de vorige maand gedane aanval op een politiepost is voor de Arabische wijken van Tunis tot nader order een uitgaansverbod afgekondigd van 21 uur tot 6 uur.

GOTTWALD BEZOEKT PIECK

BERLIJN, 11 Maart. De Tjechoslowaakse president, Gottwald, is in Berlijn aangekomen voor een tegenbezoek aan de Oostduitse premier, Pieck. Hij wordt vergezeld door zijn echtgenote, de plaatsvervangende premier, de minster van buitenlandse zaken en een aantal andere ministers en hoge regeringspersonen.

Waarnemers achten het mogelijk, dat het bezoek beoogt steun te geven aan de Oostduitse actie voor een spoedig sluiten van een vredesverdrag met een verenigd Duitsland.

AARDBEVING RICHTTE ERNSTIGE SCHADE AAN

TOKIO, 11 Maart: De aardbeving van de vorige week op het Japanse eiland Hokkaido heeft voor ruim 15 milliard jen (40 millioen dollar) schade aangericht.

ENIGE PROBLEEM: DE EEUW

Gisterenmiddag werd ten Bestuurskantore weer vergaderd over de concept-bereidsverklaring nopens de hotelconcessie, waarop onze Eilandsraad advies moet uitbrengen aan de Regeringsraad. Een der fractie - vertegenwoordigers was principieel tegen het gehele plan, maar alle anderen lieten een gunstig geluid horen. Men acht het echter over het algemeen bezwaarlijk om de overeenkomst voor honderd jaar aan te gaan.

Mr A. Papier vertrok naar Curaçao en volgens verkregen inlichtingen gaat het daar „zeer vlot" met de besprekingen met de Regeringsraad. Morgenochtend zal hier de voltallige commissie voor de laatste maal vergaderen en dan zal de Raadsvergadering kunnen worden uitgeschreven (het is niet onmogelijk, dat die vergadering nog deze week wordt gehouden o.m. in verband met het aanstaand vertrek van enige heren naar de R.T.C.).

Morgen of Vrijdag zullen mr Papier en mr Henfke een bezoek brengen aan Bonaire om daar de gevoelens met betrekking tot de vestiging van een hotel te peilen en met de autoriteiten daartoe besprekingen te voeren.

Gouverneur van Suriname in Nederland aangekomen

SCHIPHOL, 12 Maart: Gisteren kwam de Gouverneur van Suriname, mr J. Klaasesz, alhier aan. Hij werd begroet door minister ir L. A. H. Peters, de heer A. Jonkers, het hoofd van de West-Indische afdeling van het ministerie voor uniezaken en overzeese rijksdelen, mr W. van Helsdingen, raadadviseur, mr dr R. H. Pos, de Algemene vertegenwoordiger van Suriname in Nederland, en mr N. Debrot, de algemene vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen.

De Gouverneur verklaarde, dat in Suriname over het Werkstuk geen bepaalde moeilijkheden gesignaleerd zijn Ook in Suriname leeft de wens om in het Koninkrijk verenigd te zijn. Inderdaad, zo bevestigde hij desgevraagd, gaan er wel stemmen op, die zich uitspreken voor ver doorgevoerde onafhankelijkheid, maar de meesten zijn er zich van bewust, dat, als men in politieke zin al een volkomen of bijna volkomen onafhankelijkheid zou willen doorvoeren, dit op het ogenblik economisch en financieel onmogelijk is.

„Geschillen kunnen geregeld worden"

WASHINGTON, 12 Maart. — Dezer dagen heeft president Truman in een rede ter gelegenheid van het indienststellen van een krachtige radiozender aan boord van een omgebouwde kotter de Russen meegedeeld: „Wij zijn uw vrienden. Als uw heersers hun zinloze politiek van haat en terreur loslaten en de beginselen der vrede volgen, kunnen er geen verschillen tussen ons bestaan, die niet geregeld kunnen worden".

Truman zei, dat er in de gehele wereld een hevige strijd aan de gang is om de meningen der volken te winnen. Het radiostation van het schip (bestemd voor heruitzending van programma's van de „Stem van Amerika" naar landen achter het IJzeren Gordijn) zal "een boodschap van hoop en vriendschap brengen aan allen, die lijden onder tyrannie".

„De uiteindelijke overwinning van al het kwaad, dat de wereld plaagt, kan nooit liggen in legers, vloten of luchtmachten. De uiteindelijke overwinning kan slechts worden behaald, als alle volken door de waarheid zijn vrijgemaakt," aldus de president.

De rede van Truman zal door de „Stem van Amerika" in 46 talen worden uitgezonden.

…EDERLAND LEVE!

…rziening kwam voor vele …oblemen te staan

De … rtaan de drinkwater-voorziener voor Amsterdam en Noor… …nd worden en het Amsterdam-Rijnkanaal zal hierbij een belangr… …e rol spelen. In 1948 werd door de Amsterdamse gemeente waterleiding een uitvoerig drinkwater-rapport uitgebracht: in 1950 keurde de gemeenteraad de daarin verdedigde denkbeelden goed en in Februari 1952 werd door de gemeente Amsterdam en de provincie Noord-Holland de N. V.Water Transport My Rijn-Kennemerland opgericht, die het Rijnwater naar Noord-Holland zal brengen.

Bij Jutphaas komt een ruwwaterpompstation, dat iedere dag 70.000 m3 water aan het Amsterdam-Rijnkanaal zal onttrekken; water, dat door een betonnen pijplijding met een doorsnede van 1.25 meter naar Leiduin zal worden gepompt en daar, als het duinwater, zal worden ontzilt en gereinigd.

Voor de drinkwatervoorziening is het vraagstuk van het zoutgehalte van het water van grote betekenis; maar voor de gehele Nederlandse volkshuishouding is deze zoutkwestie van veel verdergaande invloed. Iedere keer, dat er door de grote sluis in IJmuiden een zeeschip geschut wordt, komt er met het zeewater zout mee naar binnen: evenveel zout als door vijf spoortreinen van 30 wagons à 15 ton zout tegelijk in het Noordzeekanaal gestort worden! En de tuinders in Noord-Holland kunnen met te zout water een tomaten en geen kassla telen en de koeien geven minder melk bij een te hoog zoutgehalte en van de gehele Nederlandse bouwerij en tuinderij komt niets terecht, wanneer het Hollandse binnenwater te veel zout bevat.

Maar steeds brengt de zee, door de open riviermonden, door de schuttende sluizen of door „kwel" zout in het zoet binnenwater. De afdamming van de Zuiderzee heeft de zoutinvloed van de Noordzee aanzienlijk verminderd; maar de gehele lijn, waarlangs Nederland de zee raakt, zal nog belangrijk verkort moeten worden. Honderd jaar geleden had de totale zeekust een lengte van 1905 km. Op het ogenblik zijn het er nog geen 1300 en de afdamming van de Brielse Maas, eerste stap op een weg, die ten koste van N.fl. 1,5 milliard en een eeuw werken, Hollands binnenwater zo zoutvrij mogelijk zal maken, brengt Nederland verder in de goede richting. Driehonderdduizend hectare grond zullen er tegelijk gewonnen kunnen worden; grond, die geen kostelijke klei of zavel is, maar die bij voldoende kunstmest en voldoende zoet water de grootste oogsten zal kunnen opleveren.

Noch voor Nederlands drinkwater, noch voor zoet binnenwater, is de regenval in Nederland voldoende. Het is de Rijn, die ook in dit opzicht de levensader van Nederland is. Want alleen al voor het zoet houden van het Noordzeekanaal is 1/3 nodig voor de minimum-wateraanvoer van de Rijn en voor het IJsselmeer een gelijke hoeveelheid en in droge maanden of jaren is er voor de rest van Nederland bij lange na niet voldoende.

Aan beide zijden van de sluis in Tiel, grootste binnenscheepvaartsluis ter wereld, lopen twee kanalen, enorme riolen, die, buiten de sluiskolk om en onafhankelijk van het open of gesloten zijn der 190 ton zware hefdeur, iedere seconde 50 m3 Rijnwater in het Amsterdam-Rijnkanaal laten. Rijnwater, dat naar de Lek stroomt en bij Jutphaas naar Amsterdam en verder Lek-afwaarts, door een andere pijpleiding, naar Den Haag zal worden gevoerd. Millioenen kubieke meters drinkwater voor Noord- en Zuid-Holland.

Zout is de grootste dreiging voor Nederlands zoetwatervoorziening. En in de achter ons liggende vijftig jaar is jammer genoeg het zoutgehalte van het Rijnwater gestegen van een maximum van nog geen 75 mg. cl. per liter tot ruim 250 mg. cl. per liter Rijnwater. De Rijn vervuilt meer en meer; de industriële bedrijvigheid in de Elzas en in het Ruhrgebied doen het aantal bacteriën, maar vooral het zoutgehalte van het Rijnwater gestaag toenemen. En wanneer nu zelfs onze eerste en voornaamste zoetwaterbron verzilt?

Amsterdam is door de nieuwe-plannen-in-uitvoering voor een goede drinkwatervoorziening, voor de komende jaren zeker van voldoende water. Maar het belang van Nederland bij het Rijnwater gaat veel verder dan het Amsterdamse belang. Nederland zal op internationaal niveau alles in het werk moeten stellen om Duitsland en Frankrijk er toe te brengen de vervuiling van het Rijnwater tegen te gaan.

Opdat Nederland zal kunnen leven!

VOETBAL IN NEDERLAND

'S-GRAVENHAGE, 11 Maart. - De uitslagen van de Zondag gespeelde wedstrijden van de eerste klasse van de KNVB luiden:

Afd. A: Volewijckers—EDO 4-0, Enschedese Boys—Velocitas 2-1, 't Gooi—AGOVV 2-0, Elinkwijk—DWS 1-3, Haarlem—Frisia 2-0, Theole—GVAV 0-1, Heerenveen—Go Ahead 1-1.

Afd. B: Leeuwarden—Sneek 1-0, Wageningen—Achilles 0-1, Oosterparkers—VSV 0-4, Blauw WitB DOS 1-1, Zwolse Boys—Ajax 0-3, Be Quick—RCH 2-2, Vitesse—Enschede 1-1.

Afd. C: DHC—Eindhoven 2-4, ADO—NAC 2-2, Willem II—RBC 5-1, Bleyerheide—BVV 1-3, Feyenoord — Juliana 4-0; Quick — Sittardia 1-3, MVV—SVV 1-1.

Afd. D: Chevremont—Xerxes 1-0, Hermes/DVS—NEC 2-1, Maurits—Emma 2-1, VVV—NOAD 0-1, Brabantia—Sparta 3-1, Longa—PSV 2-5, Limburgia—HBS 2-2.

VANAVOND THUIS?

Curom-programma:
11.00 nieuws; 11.05 operette muziek; 11.30 reclame; 12.15 lunch muziek; 12.30 nieuwsbulletin; 12.45 muziek; 1.00 sluiting; 5.30 voor de jeugd; 5.50 radio-varieteiten; 6.20 dinermuziek; 6.45 nieuwsbulletin; 7.00 Papiamentse uitzending; 7.30 reclame; 8.30 the Windward Islands; 9.00 Conjunto avond; 9.40 gramofoonplaten programma; 9.55 nieuws; 10.00 sluiting.

Avros-programma:
15.30 Hindostaanse uitzending; 16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.15 voor kinderen; 17.25 voor jarigen op de Antillen; 18.10 CCS; 18.00 VOA; 18.40 nieuws; 19.01 Hindostaanse uitzending; 20.00 reclame; 20.15 sporthersengymnastiek; 20.30 klassicke muziekleer; 20.50 nieuws; 21.00 sluiting.

Radio Nederland Wereldomroep:
19.00 opening; 19.02 nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 Nederlandse kroniek; 19.28 muziek uit Europa; 19.53 reportage; 20.13 West Ind. rubriek; 20.43 orgelmuziek; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting; 21.00 einde uitzending.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst: Botica Aruba, Oranjestad. Botica Centraal, San Nicolas.

Spreekuur van de Gezaghebber:
Vrijdag van 9—12 uur. Van te voren aan te vragen op Tel. 1104 of 1717.

Telegraafkantoor Oranjestad:
Dag en nacht geopend.

Telegraafkantoor San Nicolas:
Elke dag van 7 uur v.m. tot 7 uur n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad—Noord: Zr. Hanewinkel. Tel. 1471.
San Nicolas—Savoneta Zr. Dixon, St. Maartenstraat San Nicolas.

Particulier: Zr. v. d. Mark, Wilhelminastraat 64. Tel. 1557.

Bezoekuren San Pedro Hospitaal:
Klasse I en II, elke dag 10-11 v.m. 3-4 n.m. 7-8 n.m.
Klasse III, elke dag 10—10.30 v.m. 3—3.30 n.m. 7—7.30 n.m.

Lago Hospitaal:
Dagelijks van 14-15 uur en van 18-20 uur.

Sluiting Luchtmail Nederland:
Dinsdag om 2.00 uur n.m.
Woensdag om 4.00 uur n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Openbare Leeszaal en Boekerij:
Bibliotheek, elke dag van 2.30 tot 5.30 n.m.; Dinsdag en Vrijdag van 19-21 uur; Zaterdagmorgen van 9-12 uur.
Leeszaal: Elke dag geopend van 9-12 uur en verder op alle uren waarop de bibliotheek geopend is.

Feuilleton

IK WAS IN AMERIKA

„Alstublieft," zei ik, en ik nam het deeg onder mijn arm, „alstublieft, maakt u niet zo'n lawaai. Alstublieft." En ik gaf haar het eerste biljet, dat in mijn vingers kwam. Nog wel een van tien dollars. Ik nam een duik naar de deur.

„En durf je neus niet meer in de trolley te vertonen," schreeuwde de conducteur me achterna. „Ik moest je eigenlijk laten oppikken voor het verstoren van de orde."

Gelukkig begon het deeg zich een beetje, toen het in de kou buiten kwam en hield het zich rustig. En ik maar slepen. Ik was nog zes mijl van huis en ofschoon ik er een gedeelte van holde, sloeg de klok net vijf uur, toen ik thuis kwam. Nou was de vader van onze hospita zoiets geweest als een kapitein of een admiraal in de Russisch-Japanse oorlog en hij had op iedere verdieping van het huis een grote koperen bel opgehangen, om aan zijn boot herinnerd te worden. Die bellen waren bestemd voor gevallen van nood, wanneer iemand van de trappen afrolde en zijn benen brak, wanneer de electrameter de lucht invloog, of de badkuip overliep, of iemand de sweepstake gewonnen had of zoiets dergelijks.

En daarom trok ik aan die bel, tot het touw brak. Toen ging ik over de leuning hangen en brulde: „Alle hens aan dek! Iedereen! Kom boven en help ons k'hinkali maken, of we komen niet klaar!

Madame Greshkin, een klein dametje, die muzieklessen gaf, stak haar hoofd buiten de deur. Luba, Anna Fedorowna's dochter, klauterde de kelder uit. De admiraal kwam uit zijn kamer zielen.

Ze kwamen boven en we begonnen. Anna Fedorowna rolde. Vallodia en ik deelden het vlees in porties. Luba vouwde het vlees in het deeg. Ahmed en Hassan hielden het water aan de kook. Madame Greshkin telde de dozijnen.

„Odin y dva y tree chitereh," als bij een liedje. Een en twee en drie en vier Zijne Excellentie pakte. Artash holde van boven naar beneden en zette de dozen op een geleende truck.

Alleen onze Perziër zat met een shawl om zijn hoofd in een schommelstoel en herhaalde voor zich heen: „Mijn God, mijn God, dat me zoiets nog op mijn leeftijd moet overkomen."

Tien minuten voor zes waren we klaar. Ik bracht alles naar het restaurant. De man betaalde me veertig dollar, waarna ik weer naar huis ging.

„Nou moeten we de winst berekenen," zei Vallodia. „Het was tien dollar voor het vlees en drie voor het deeg."

„En tien dollar voor de bus," telde ik.

„En ik heb een fles wijn voor ieder van de jongens, waarvoor ik vier dollar betaalde. Maar ik kon geen fles goedkope wijn geven aan een admiraal van de Keizerlijke Russische vloot en dus heb ik voor hem maar een fles cognac van zes dollar gekocht."

„Natuurlijk konden we de dochter van de admiraal geen fles wijn geven," zei ik, „dus voor haar, en ook voor Madame Greshkin, ieder een bouquet rozen, met onze complimenten. Ook zes dollar."

„En de truck en de benzine, en dan voor Luba en Artash logeplaatsen in de bioscoop......"

Vallodia dacht na en het duurde even voor hij weer sprak.

„Neem me niet kwalijk," zei hij, „ik moet deze woorden, die recht uit mijn hart komen, zeggen. Als vriend. Jij bent geen man voor zaken, Georgi Ivanovitch. Je moet je geluk ergens anders zoeken."

Ik telde na, wat er van mijn vijfhonderd dollar was overgebleven. Eén dollar zevenenzestig cents. Cash."

„Vallodia," zei ik, „in dit geval heb je meer dan honderd procent gelijk."

Ik gaf dus de pogingen om gauw rijk te worden maar op en hield me aan mijn baantje. Maar op de een of andere manier beviel het leven me niet meer. Het was niet het geld, dat ik verloren had. Ik dacht er niet eens aan. Zo ver als ik het zie, als je geen geld hebt, hoef je je er ook geen zorgen over te maken.

Nee, het was wat anders. Mijn dagen waren eentonig, en wanneer ik at, dan smaakte het niet veel beter dan zaagsel. Zelfs in een glas wijn kon ik geen plezier meer vinden. Mijn hart lag als een steen in mijn lichaam. Ik wist wel, wat mijn ziekte was: Eenzaamheid.

Natuurlijk had ik Papa Monteaux om mee te praten, en een goede baan bij de Packard fabrieken. En ik had zelfs een paar Amerikaanse vrienden gemaakt. Mannen die met mij in de fabriek werkten en die me vereerden met de uitnodiging, bij hen thuis te komen. We verschilden wel in een hoop dingen, maar we begrepen elkaar toch wel. En ik hield van de manier waarop ze de hele dag lachten en waarmee ze oude ideeën aan de kant smeten en nieuwe probeerden. Voor mij was dat een nieuw soort heldendom.

(Wordt vervolgd)

EDITORIAL.

Good Business over Week-end

Over the last week-end we have been visited by some of the best families of Venezuela. This is the class of people of which a profitable tourist trade is based. Proof of this was shown not in few shops of our Town but in practically all of them.

The kind of people who stay over i.e. real tourists are on an average, much bigger purchasers than the crew passengers who come in only for a few hours and buy themselves exquisite things from selected stores, and a couple souvenirs from aside.

Exactly the former we can only attract through adequate and ample accommodation. We do not like the public to get away with the idea that we look only at the material gains. Tourists do not need to come to Aruba to obtain merchandise at advantageous prices. BY THIS ALONE YOU WILL NOT BUILD UP A LONG LASTING GOODWILL. This can only be based on the above mentioned two factors i.e. accomodation and reasonably priced quality goods but there must be a 'plus'! This plus of which we speak includes — what we should like to list under the idea of: GOOD SERVICE.

We have a price list as set in good climate, friendly people. Spansh is spoken and understood almost everywhere, and by this, courtesy is extended, thus winning the hearts of visitors. We have every reason to believe that they will return to Aruba, after the fine time they had.

We overheard Rotarians saying that they had discovered Aruba and that from now on, they will come to us instead of going to more remote parts of the Antilles.

We advise all our merchants, hotel keepers etc. to bear in mind that the goodwill of those who are living bill boards for Aruba in 17 Rotary Clubs in Venezuela should be treated the same way as the Rotarians did this time.

Colombian Consul off to U.S.A.

Mr. J. J. Rico Villamizar, Colombian Consul of Aruba, left yesterday morning for the United States of America to receive medical treatment.



De Arubaanse Courant

Wednesday March 12, 1952

ENGLISH SECTION

Edited by Alfred O. Thomas

New Motor License Plate to become effective March twentieth

On Thursday March 20th, every car is expected to have their new license plate. Drivers failing to procure same by the expiration date of the old plate will be in difficulties with the Traffic Authorities.

The expiration date of last year's license plate will become due on March 20. Owners of motor vehicles are requested by the Poliec Department to get their license on March 19 or before the date set for the new license to become effective.

Already many of the cars on the streets have acquired their new plates but there are still a large number that do not have. In order to make things less difficult, it is a very safe policy that automobilists comply with orders.

On March 21, the traffic police will not fail, to make a check on all cars, and impose charges on offenders of the law.

New American Vice-Consul arrives.

Mr. Joseph McFarland, formerly second secretary of the Embassy in Bagdad, arrived in Aruba on Friday last to take up the pcsition as American Vice Consul in charge of the Consulate, vice Mr. Reid Bird, who has been transfered to Ireland. In the absenre of Mr. Bird, Mr. Anthony Sarralt filled the post, until the arrival of the present vice-consul.

Letter to the Editor

PEN-PALS WANTED

Sir,

I am interested to have penfriends on your island and any where else in the Caribbean who would like to exchange stamps and gifts etc. All letters will be promptly answered.

Hoping that you will publish this letter, I thank you in anticipation.

Yours truly
Haydock U. Chung,
c/o Emplre Pawnbrokery,
13 Main Street,
New Amsterdam, Bernice,
BRITISH GUIANA

Other persons who would like to have pen-pals here are:

Samuel and Gaston Chung of 13 New Street, New Amsterdam, Berbice, British Guiana; John Rankin — 132 Carmichael Street, Georgetown, British Guiana.

Truman ballots for India.

WASHINGTON, March 10 — President Truman set aside another $ 8,746,684 for the purchase of food for India today to help ease famine conditions that have plagued that nation since last year's severe drought.

Soviet Ship Plan aired.

Passenger Fleet is being built in Germany.

BERLIN, March 11 — The Russians are building an ocean-going passenger fleet in East German shipyards and charging the expense to reparations, Soviet zone Government quarters said today.

The work was reported proceeding in the Russian-owned Neptune docks at Stralsund and the people's-owned Mathis-Thesen shops in Wismar.

The informants said that a large part of the Soviet Baltic Sea merchant fleet will aslo use the German yards for repairs, on a reparation basis.

Acording to the informants, four passenger ships are on the way now. They are the 12,000-ton Pobeda, the 8,000-ton Kalinin-grad (the former German Tannenberg), the 11,000-ton Istra and the 4,500-ton Kooperatia.

Magazine defends Story on General Mac Arthur.

NEW YORK, March 10. — Newsweek magazine said yesterday it had given General of the Army Douglas MacArthur an opportunity to read and comment on a story about him in advance of publication, and had "confidence that it reflected his present attitudes accurately."

Cross burned at Harvard Outside Negroes' Rooms

BOSTON, March 10 — Harvard University officials confirmed tonight that a six-foot cross was set aflame outside the rooms of nine Negro students during last month.

Delmar Leighton, Dean of Freshmen, said "I'm convinced that this incident does not represent the attitude of the undergraduate body on racial discrimination." The incident was now being investigated and a report would be made "on any disciplinary action deemed necessary", he added.

A Harvard spokesman said he did not know where the Negro students' rooms were located.

"Officially," he explained, "we don't know who are Negroes and who aren't. We don't segregate, and we dont' ask a man's race at any time. In assigning rooms, we try to put together men who are congenial. We make changes to suit individual students' wishes. Some Negro and white students room together, some Negroes room together. It depends entirely on the individual cases."

KIDDIES CORNER

By AUNT GEORGINA

Windy in March

In March my Daddy tells me,
And everybody knows
You 'spect it to be windy
It blows and blows and blows...

Now it's roaring down the chimney
Now it's racing down the street
And all the little ones, like me,
Can hardly keep the feet?

The clouds have all been blown away,
The trees can hardly stand
But I'm as safe as anything —
Just holding Daddy's hand.

Caryl Brahms

When child won't eat certain things.

THAT a child should eat with enjoyment the food that is set before him is a very desirable objective both for his nourishment and for social accomplishment. But is takes considerable common sense and wisdom on the parent's part to arrive at this objective. The very eargerness of the parent to reach this goal can cause her to fail to do so.

Essential Foods

Let me illustrate. I was training my little son, two, to eat essential foods which happened to include string beans, peas and carrots. He had a good appetite for most other foods usually served the family with whom he ate. At a certain meal I just put on his plate one disc of carrot not larger than a nickel. "No, thank you, Mama, I don't like that," he said (he really did).

To which I replied: "You don't need to eat it if you don't wish, but before you can have any of this or this (pointing to some of his favorite victuals), you must first eat the carrot."

Nobody said anything more to him about food or eating. Pretty soon he ate the corrat, asked for potatoes and was served a small portion of them, and later small portions of other foods he liked. No other disliked or strange foods were put on his plate at that meal.

Tex M'Crary denies calling Taft a 'liar'

NEW YORK, March 10 — Tex MacCrary denied yesterday that he had called Senator Robert A. Taft, Republican Presidential aspirant, a "liar" during a heated debate Thursday night on the "Author Meets the Critics" television show over Station WABD of the Dumont network.

"The word 'liar' exploded during the course of discussion of Senator Taft's book," said the radio and television commentator. 'The word was not used by me but first by George Sokolsky and then by Senator Taft."

Mr. Sokolsky, newspaper columnist, appeared on the program with the two other men to discuss Senator Taft's book, "A Foreign Policy for Americans."

Japan Maps new step to curb Red outbreaks

TOKYO, March 10 — The Japanese Government planned today stronger police measures to cope with any future Communist riots such as those that swept the country Thursday.

The 10th Clue

By DASHIELL HAMMETT

Semi-consciousness! I found myself mechanically keeping afloat somehow and trying to get out of my overcoat. The back of my head trobbed devilishly. My eyes burned. I felt heavy and logged, as if I had swallowed gallons of water.

The fog hung low and thick on the water — there was nothing else to be seen anywhere. By the time I had freed myself of the encumbering overcoat my head had cleared somewhat, but with returning consciousness there came returning pain.

I stopped swimming and floated on my back, trying to determine my whereabouts. After a while I picked out the moaning, evenly spaced blasts of the Alcatraz siren. I was somewhere in San Francisco Bay, and that was all I knew. though I suspected the current was sweeping me out toward the Golden Gate.

The water was chilling me, so I turned over and began swimming, just vigorously enough to keep my blood circulating while I saved my waning strength until I had a definite goal to try for.

A horn began to repeat its roaring note nearer and nearer, and presently the lights of the boat upon which it was fixed came into sight. It came quite close to me, and I hallooed until I was breathless and my throat was raw. But the boat's siren, crying it's warning, drowned my shouts.

The bota went on and the fog closed in behind it.

Weariness settled upon me, and a sense of futility. The water was no longer cold. I was warm with a comfortable, soothing numbness.

Now and then I would doze, to be ygoaded into wakefulness by the wailing voice of a siren.

Life — the hunger for life — all at once surged back into my being. I screamed at a passing boat, and with every iota of my being struggled toward it. Between strokes I tilted up my head and screamed...

When I returned to consciousness for the second time that evening, I was lying on my back on a baggage truck, which was moving. Men and women were crowding around, walking beside the truck, staring at me with curious eyes. I sat up.

"Where are we?" I asked.

A little red-faced man in uniform answered my question.

"Just landing in Sausalito. Lay still. We'll take you over to the hospital."

I looked around.

"How long before this boat goes back to San Francisco?"

"Leaves right away."

I slid off the truck and started back aboard the boat.

"I'm going with it," I said.

Half and hour later, shivering and shaking in my wet clothes, keeping my mouth clamped tight so that my teeth wouldn't sound like a dice game, I climbed into a tixa at the Ferry Building and went to my flat. There I swallowed half a pint of whisky, rubbed myself with a coarse towel until my skin was sore, and, except for an enormous weariness and a worse headache, I felt almost human again.

I reached Detective-Sergeant O'Gar by phone, asked him to come up to my flat right away, and then called up Charles Gantvoort.

"Have you seen Madden Dexter yet?" I asked him.

"No, but I talked to him over the phone. He called me up as soon as he got in. I asked him to meet me in Mr. Abernathy's office in the morning, so we could go over that business he transacted for father."

"Can you call him up now and tell him that you have been called out of town — will have to leave early in the morning — and that you'd like to run over his apartment and sea him tonight?"

"Why yes, if you wish."

"Good! Do that. I'll call for you in a little while and go over to see him with you."

CHIT & CHAT

Night Service Boticas:
Botica Aruba, Oranjestad.
Botica Centraal, San Nicolas.

Audience of the Lieut.-Governor:
Friday 9 — 12 a.m.: appointments to be made with phones no. 1104 or 1717.

Telegrahp Office Oranjestad:
Opened day and night.

Telegraph Office San Nicolas:
Opened every day from 7 a.m. to 7 p.m.

Visiting hours Lago Hospital:
Daily from 14.15 a.m. to 7.00 a.m

Visiting hours S. Pedro Hospital:
1st en and 2nd class every day from 10-11 a.m. 3-4 p.m. and 7-8 p.m. 3rd class every day from 10-10.30 a.m., 3-3.30 p.m. and 7.00-7.30.

Deadline airmail Holland:
Tuesday at 2.00 p.m.
Wednesday at 4.00 p.m.
Saturday at 4 p.m.

CURACAO

Meer dan twee honderd werknemers van de C.P.I.M. ontvingen embleem

Wegens langdurige trouwe dienst

Voor een groot aantal werknemers van de N.V. Curacaosche Petroleum Industrie Maatschappij was het Maandag een belangrijke dag. Niet minder dan 209 werknemers van genoemde maatschappij waren in de feestzaal van Suffisantdorp samengekomen om uit handen van hun directeur, de heer H. van Drimmelen, het ereteken van de Koninklijke/Shell Groep voor langdurige trouwe dienst in ontvangst ten nemen. De plechtigheid welke uiteraard een feestelijk karakter droeg, werd bijgewoond door de voltallige directie, afdelingschefs van het bedrijf, de Werknemers Advies Commissie, de Voorzitter en de Secretaris van de Employé's Advies Commissie en de Voorzitter van de Maandgelders Advies Commissie. Na het uitspreken van zijn rede reikte de heer Van Drimmelen aan elke werknemer persoonlijk het gouden Shell-embleem uit.

Het was voor de vierde maal, dat een dergelijke gebeurtenis in de bedrijfsgemeenschap van de CPIM plaats had. De werknemers, die hun Shell-embleem in ontvangst namen, vierden hun 20-, 25-, 30- of 35-jarig jubileum in de periode 1950 tot en met heden. Van de 209 jubilarissen die in de feestzaal van Suffisantdorp bijeen gekomen waren, vierden er 62 hun 20-jarig en eveneens 62 hun 25-jarig jubileum. Het grootste aantal behoorde tot de categorie welke 30 jaren dienst bij de CPIM telt, nl. 70 werknemers, terwijl 15 werknemers 35 jaren hun beste krachten aan de maatschappij hebben gewijd.

Belangwekkend is de verdeling naar nationaliteit van de jubilarissen. Aan werknemers afkomstig van de Nederlandse Antillen werden 177 emblemen uitgereikt, aan Surinamers 17, Venezolanen 11, Engelsen 3 en Portugezen 1.

De plechtigheid van de uitreiking werd gevolgd door een feestelijk samenzijn, waarvan velen gebruik maakten om oude herinneringen op te halen en te praten over de tijd van weleer.

Toespraak Directeur

Aan de toespraak van de heer Van Drimmelen ontlenen wij het volgende:

„Wij hebben als individu twee belangrijke terreinen waarop zich ons leven, als het ware, afspeelt. Dat zijn ons persoonlijke leven en onze activiteiten welke zich richten op het terrein daarbuiten, dus op de gemeenschap. Tot dit laatste behoort zonder twijfel ook onze werkkring. Men stelt het wel eens voor alsof men deze terreinen van elkaar gescheiden kan houden, erger nog, er zijn soms stemmen welke de arbeid als een noodzakelijk kwaad willen bestempelen, alleen maar geschikt om de middelen te vergaren om in leven te blijven.

Ik ben verheugd hier samen te zijn met mensen die bewezen hebben een gezonder inzicht in deze materie te hebben. Immers het geluk en de harmonie in ons totale leven houden ten nauwste verband met de bevrediging, welke het werk in de bedrijfsgemeenschap ons geeft, Het is voor mij een eer de voldoening van de leiding van ons bedrijf tegenover u te mogen uitspreken over het feit dat U zo lange tijd Uw werkkracht aan onze bedrijfsgemeenschap hebt gegeven. In het bijzonder geeft ons dit zoveel voldoening omdat - zoals gezegd - de diepere oorzaak ligt in de bevrediging welke het werk bij onze maatschappij u geeft. Ik zie hierin tevens een bewijs van de nog steeds groeiende saamhorigheid in onze werkgemeenschap en van de goede verstandhouding tussen het personeel van hoog tot laag.

Van de ruim 8800 werknemers in dienst van onze bedrijfsgemeenschap hebben er bijna 800 een diensttijd van meer dan 20 jaar, dat is bijna 9 %. Meer dan 5000 werknemers of bijna 60 % van het totaal hebben langer dan 5 jaren hun werkkracht in dienst van de maatschappij gesteld. Deze feiten geven een indicatie, dat wij wat betreft de ontwikkeling van de arbeidsverhoudingen en de sociale voorzieningen in ons bedrijf op de goede weg zijn. De stabiliteit in onze personeelskern is hiertoe een onmisbare voorwaarde. Deze stabiliteit zal ook van onschatbare waarde blijken te zijn voor een verdere vredige ontwikkeling van een gezonde samenleving op Curaçao. Zonder twijfel zal de moeilijke taak van onze autonome regering hierdoor tevens worden verlicht.

Het voorbeeld van uw plichtsbetrachting en verantwoordelijkheid tegenover uw werk en uw werkgeefster is, vooral in deze tijd waarin helaas maar al te dikwijls vervlakking en egoïsme de boventoon voeren, van grote waarde.

Moge ik tenslotte de wens uitspreken dat de jaren welke u nog voor ons bedrijf werkzaam zult zijn, tot een nog grotere wederzijdse waardering en begrip zullen leiden."

kunst

LOUIS A. BORN
aan de piano.

Prachtige Chopin-avond in Club Suriname

Een honderdvijftigtal personen heeft gisteravond in de Club Suriname genoten van een uitgelezen vertolking van werken van de merkwaardige figuur onder de romantische componisten, de Pool Frédéric Chopin (1810-1849) door de heer A. Louis Born, directeur van het Arubaanse Conservatorium. In chronologische volgorde voerde de heer Born uit de composities van de jaren 1828 tot en met 1840, een bonte aaneenschakeling van études, mazurka's, preludes, walsen en daar tussen door de Nocturne in Es, Impromptu in As, Ballade in G, Fantaisie Impromptu en de Treurmars uit de Sonate in Bes.

Het werd een vrijwel geheel gave vertolking van Born's lievelingscomponist; een enkele „schuiver" plaatsen we gaarne op rekening van de door de fa. Debrot afgestane piano; weliswaar een uitstekend instrument (Barrat and Robinson), maar geheel nieuw en kennelijk daardoor zwaar te bespelen.

Aan het concert ging een inleiding in de Engelse taal vooraf waarbij de heer Born een en ander vertelde over de componist en diens werken, hetgeen bepaald verhelderend werkte. Chopin was een wonderkind en speelde reeds op negenjarige leeftijd in het openbaar; na zijn twaalfde jaar nam hij geen pianoles meer en oefende zichzelf. In Weenen trad hij voor het eerst op met eigen werken als pianovirtuoos (1829) en een jaar later verliet hij Polen, dat hij nooit meer terug zou zien. Hij vertrok naar Parijs, waar hij het grootste deel van zijn korte leven heeft doorgebracht. Chopin heeft geen voorgangers gehad waaruit zijn composities zich ontwikkelden en evenmin heeft hij enige navolgers gehad.

De heer Folkert Steenmeijer, voorzitter van de Arubaanse Kunstkring, welke organisatie in samenwerking met de Club Suriname het concert had georganiseerd, deelde in zijn openingswoord mede, dat men er eindelijk toe had kunnen besluiten ook een concert in San Nicolas aan te bieden en hij zei te hopen, dat dat initiatief zou worden toegejuicht. Te oordelen naar de reacties van gisteravond is dat zeker het geval geweest!

En ongetwijfeld zal ook Oranjestad nog graag een Born-Chopin-avond willen hebben.

TUKKER'S VERSLAG

Ter voorkoming van misverstand zij vermeld, dat het gisteren gepubliceerd verslag over de jaarvergadering van de NABLO was van de hand van onze sportmedewerker, die schuil gaat achter het pseudoniem De Tukker.

ANWB-LEDEN KUNNEN VAN ESSO TOURING SERVICE PROFITEREN

Onlangs meldden wij de vestiging in New York van de „Esso Touring Service", die o.a. kaarten beschikbaar stelt aan touristen, hetgeen het reizen in de V.S. veel eenvoudiger maakt. Door medewerking van de Esso Marketing Department (de heer Kaestner) heeft de consul van de A.N.W.B. eveneens een aantal kaarten ontvangen en ieder lid van genoemde organisatie kan gratis een exemplaar ontvangen zodra hij zich voorneemt in de V.S. zijn vacantie door te brengen.

DE VERONA WACHT

De Arubaanse vereniging van radio-amateurs zit met ongeduld te wacht op de machtigingen tot zenden en ontvangen. Voorts kijkt men uit naar het tijdstip waarop de beperkende bepalingen ten aanzien van de invoer van zend-onderdelen worden opgeheven. Hoe kan men werken zonder materiaal?

Op 2 April houdt de Verona een ledenvergadering in de conference-room van de Lago Heights Club; er zal o.m. worden gesproken over de oprichting van een QSL-bureau (centraal kantoor voor de verzending van kaarten van goede ontvangst) en voorts dient het bestuur te worden uitgebreid. Misschien zou men — om de QSL-kaarten nog aantrekkelijker te maken — een wedstrijd kunnen uitschrijven voor de fraaist ontworpen kaarten?

TEGEN DE SMOKKEL

Blijkens een bekendmaking van de Inspecteur der Belastingen op Curacao zullen voortaan degenen, die de Inspecteur der Belastingen of de Ontvanger van Aruba of van Bonaire zodanige inlichtingen verstrekken, waardoor smokkelaars tijdig gepakt kunnen worden, worden beloond naar reden van tien procent van de rechten welke zijn gemoeid met de desbetreffende goederen. „Strikte geheimhouding wordt gegarandeerd", zegt de Inspecteur.

NOG EEN WEEK

Nog een week heeft men de tijd om de motorrijtuigenbelasting voor 1952 te voldoen; na 20 Maart zal worden begonnen met de politie-controle.

VRIJSTELLING AUTOBELASTING VOOR VERLOFGANGERS

Enige tijd geleden benaderde de consul voor Aruba van de A.N.W.B. de Regeringsraad met het verzoek middelen te beramen voor het geven van vrijstelling van autobelasting der verlofgangers. Vanmorgen werd genoemde consul geantwoord, dat er een regeling in voorbereiding is om te geraken te vrijstelling onder bepaalde voorwaarden aan degenen die hun verlof in Nederland doorbrengen. We zullen er dus ongetwijfeld weldra meer van horen.

DOOR DE MUUR GEREDEN

Gisteren reed iemand, die bij de garage van de heer Vi Henriquez de banden van zijn Buick had opgepompt, dadelijk na het starten prompt door de grote muur bij bedoelde garage. De schade is niet onaanzienlijk.